



ISTRUZIONI PER L'USO

1:18

CARRO ARMATO TELECOMANDATO

BROTHER TANK
GEARS OF WAR



2.4G

● **LEGGERE INTERAMENTE QUESTO MANUALE PRIMA DELL'USO**



Attenzione: (Istruzioni per l'uso) Leggere interamente questo manuale prima dell'uso.

Questo carro armato RC (telecomandato) non è un giocattolo, ma un modello di carro comandato da segnali radio. Il suo cannone ad aria motorizzato e i pallini BB di plastica sono molto potenti, con una gittata di 20-30 m. Usarlo con cautela per evitare lesioni e leggere interamente le seguenti avvertenze prima dell'uso.

Questo carro ha un cannone ad aria motorizzato incorporato. Usarlo con cautela per evitare lesioni dovute a spari accidentali o uso improprio!

Indossare occhiali protettivi.



Tutte le persone presenti devono indossare occhiali protettivi durante il tiro. Il pallino può rimbalzare colpendo un oggetto duro. (Assicurarsi che nessun passante venga ferito.)

Dopo l'uso, impostare l'interruttore di tiro su OFF.



Dopo il gioco, impostare l'interruttore principale su OFF. 1. Impostare l'interruttore di tiro su OFF. 2. Rimuovere i pallini BB. (Capovolgere il carro e far uscire i pallini BB.) 3. Rimuovere le batterie. (Altrimenti possono scaricarsi da sole e perdere liquido.)

⚠ Attenzione: Non sparare a persone o animali.



Non puntare il cannone né sparare a persone o animali. In caso contrario, si può essere puniti per lesioni personali.

⚠ Attenzione: Non guardare mai nella bocca del cannone.



Per proteggere gli occhi, non guardare mai nella bocca del cannone, con o senza pallini all'interno. Un segnale radio debole può inoltre provocare uno sparo accidentale.

⚠ Attenzione: Non usare il carro sulle strade.



Non giocare sulle strade per evitare incidenti stradali. Evitare inoltre pozzanghere, sabbia e tappeti per prevenire malfunzionamenti del carro.

⚠ Attenzione: Non sparare dove passano persone o veicoli.



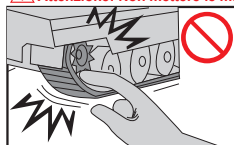
Se passano persone o veicoli, sparare può metterli in pericolo. Non sparare in questi luoghi.

⚠ Attenzione: Evitare che i bambini piccoli ingeriscano pezzi.



Non dare pezzi piccoli o il sacchetto di plastica ai bambini piccoli, per evitare ingestioni accidentali.

⚠ Attenzione: Non mettere le mani nelle ruote o nei cingoli.



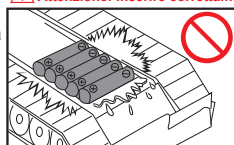
Non mettere le mani nelle ruote o nei cingoli per evitare lesioni. Non toccarli mentre si tiene il carro, per evitare lesioni dovute a manovre errate.

⚠ Attenzione: Non agitare l'antenna né avvicinarsi troppo il viso.



La punta dell'antenna è pericolosa per gli occhi. Non agitare l'antenna né avvicinarsi troppo il viso. Se si rompe, la punta tagliente può essere estremamente pericolosa. Rivolgersi all'assistenza post-vendita per una sostituzione a pagamento.

⚠ Attenzione: Inserire correttamente le batterie per evitare ustioni.



Usare con cautela le batterie alcaline. Non inserirle mai con polarità +/- errata. La batteria potrebbe rompersi e perdere liquido, causando rischio di ustioni.



Attenzione: L'azienda non risponde di lesioni o incidenti causati da uso improprio, modifica o smontaggio del prodotto da parte dell'utente. Non ripariamo prodotti modificati o smontati dall'utente.

Non puntare la bocca del cannone verso oggetti fragili o facilmente danneggiabili, come vetro, apparecchi elettrici, stoviglie o mobili.

Proiettili diversi dai pallini BB specificati possono facilmente causare ostruzioni. Non inserire altri proiettili o oggetti nello sportello dei pallini o nella bocca del cannone.

Conservare con cura il manuale. In caso di smarrimento, contattarci per ordinarne una copia per posta.

Non esporre il carro o il telecomando a luce solare intensa. Potrebbero deformarsi o non funzionare correttamente.

Se il carro o il telecomando vengono immersi in acqua o si bagnano, possono verificarsi malfunzionamenti. Interrompere subito l'uso, rimuovere tutte le batterie e contattare la nostra assistenza post-vendita.

Non smontare né modificare mai il prodotto, per evitare malfunzionamenti o pericoli.

Istruzioni per il carro armato da combattimento RC

■ Utensili di montaggio

Attenzione

Quando la batteria ha poca carica viene emesso un allarme
Prestare attenzione alla propria sicurezza quando si usano utensili

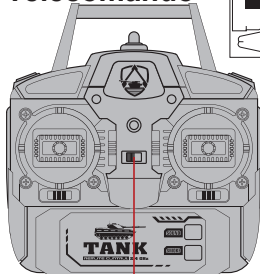
Il telecomando utilizza quattro batterie AA da 1,5 V

Nota: Quando la batteria si esaurisce, viene emesso un segnale acustico. Ricaricarla tempestivamente!

⚠ Attenzione: Prima di montare gli accessori, verificare che il carro funzioni correttamente.

Contenuto della confezione

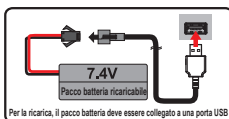
Telecomando



Interruttore di alimentazione



Nota: Usare acqua di rubinetto!



Per la ricarica, il pacco batteria deve essere collegato a una porta USB



⚠ Indossare occhiali protettivi per giocare in sicurezza.

Batteria al litio da 7,4 V

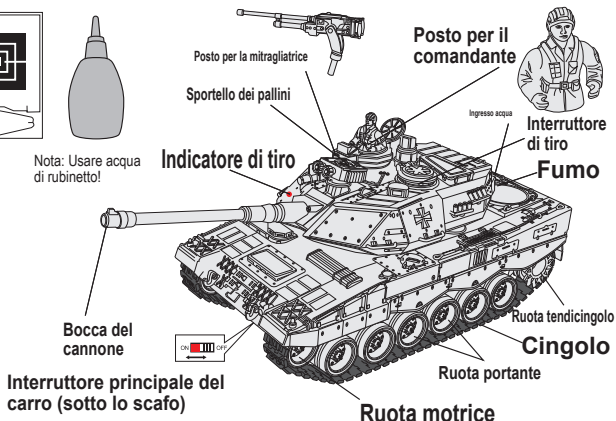
● Batteria ricaricabile da 7,4 V



⚠ Avvertenza sulle batterie.

Danneggiata

Non usare batterie danneggiate per evitare cortocircuiti.



Prima di montare gli accessori, verificare che il carro funzioni correttamente.

Se il carro non funziona correttamente, contattare la nostra assistenza post-vendita o il negozio che lo ha venduto.

Attenzione: Dopo il montaggio degli accessori, la sostituzione del carro potrebbe risultare difficile. In questo caso è possibile solo la riparazione.

Avvertenza

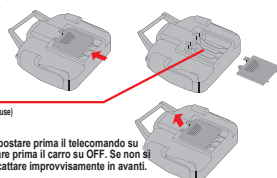
Un collegamento con polarità invertita può causare perdite dalle batterie o malfunzionamenti del dispositivo.



Utilizza 4 batterie AA (non incluse)

1. BATTERIE (TELECOMANDO)

Premere PUSH sul coperchio delle batterie e rimuoverlo contemporaneamente. (Assicurarsi che l'interruttore sia su OFF.) Inserire correttamente le batterie.



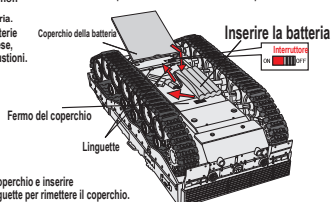
Attenzione: All'accensione, impostare prima il telecomando su ON. Allo spegnimento, impostare prima il carro su OFF. Se non si rispetta l'ordine, il carro può scattare improvvisamente in avanti.

Avvertenza

1. Fare attenzione a non ferirsi le mani con i terminali della batteria.
2. Non mescolare batterie alcaline e al manganese, per evitare perdite e ustioni.

2. BATTERIA (CARRO)

Tirare il fermo del coperchio sotto lo scafo e rimuovere il coperchio della batteria.



Tirare il fermo del coperchio e inserire correttamente le linguette per rimettere il coperchio.

Attenzione:

- All'accensione, impostare prima il telecomando su ON. Allo spegnimento, impostare prima il carro su OFF. Altrimenti il carro può non funzionare normalmente e scattare in avanti.
- Se il telecomando è troppo vicino al carro o la sua antenna tocca altri oggetti, il carro potrebbe non essere controllato correttamente.
- Se usato al chiuso, la portata dei segnali radio di comando può ridursi.
- Se il carro è entro 1 m dal telecomando, accorciare l'antenna.
- Se il cannone urta qualcosa durante il movimento, può piegarsi e non sparare più.

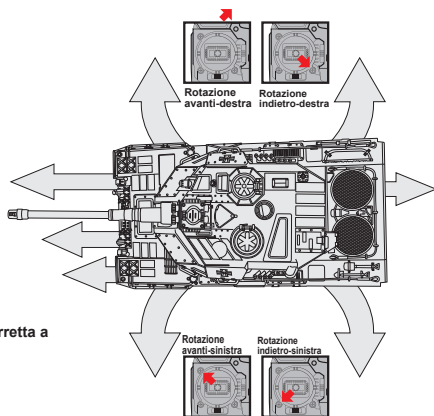
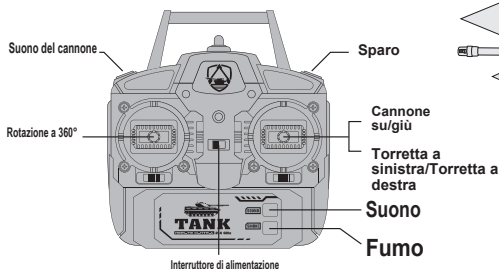
Attenzione:

- Non azionare il joystick di marcia quando il carro si trova su una superficie irregolare o con resistenza eccessiva, oppure quando i cingoli sono allentati o impigliati. Altrimenti il telaio o il motore possono danneggiarsi.
- Se un cingolo si allenta, qualsiasi movimento forzato può romperlo. Rimontare correttamente il cingolo prima di azionare il carro.

3 CONTROLLO DELLA MARCIA

- All'accensione, accendere prima il telecomando, poi il carro. (L'ordine di spegnimento è inverso.)

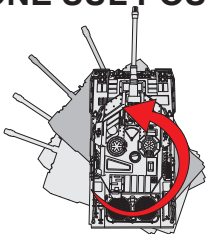
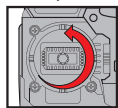
Identificazione dei componenti del telecomando



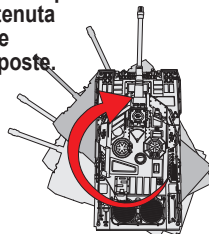
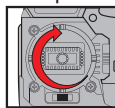
4 ROTAZIONE SUL POSTO

Che cos'è la «rotazione sul posto»? Una rotazione del carro ottenuta facendo muovere i due cingoli in direzioni opposte.

Ruotare sul posto a sinistra



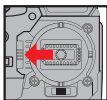
Ruotare sul posto a destra



5 CONTROLLO DELLA TORRETTE

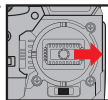
Torretta a sinistra

Azionare il joystick per ruotare la torretta a sinistra.



Torretta a destra

Azionare il joystick per ruotare la torretta a destra.



※ La frizione interviene quando la torretta raggiunge questo limite e non può ruotare oltre.

All'accensione, accendere prima il telecomando, poi il carro. L'ordine di spegnimento è inverso.

⚠ Avvertenza

Se il comando è disturbato da altre onde radio o i segnali sono troppo deboli, il carro può reagire in modo errato e sparare accidentalmente. In tali circostanze interrompere subito marcia e tiro. (Ricordarsi di spegnere l'interruttore nella torretta.)

⚠ Attenzione

Quando la torretta raggiunge il limite sul retro del carro, la frizione interviene e impedisce ulteriori rotazioni. È normale. Non forzare la torretta oltre il limite, per evitare danni.

⚠ Attenzione

● La gittata massima del carro RC è di 25 m. Può variare secondo le condizioni reali di tiro, come l'angolo verticale del cannone e la velocità del vento.

⚠ Attenzione

La torretta deve restare orizzontale durante il tiro. Per la struttura della torretta, se il lato sinistro o posteriore è più basso del lato opposto, i pallini non possono essere caricati e sparare diventa impossibile.

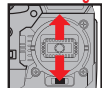
⚠ Avvertenza

- Sparare solo in un ambiente sicuro.
- Tutte le persone presenti sul luogo di tiro devono indossare occhiali protettivi.
- Talvolta resta un pallino nel carro anche se si pensa che sia vuoto. È pericoloso perché può essere sparato accidentalmente.
- Dopo l'uso, mettere il cappuccio protettivo sulla bocca del cannone e spegnere l'interruttore principale e l'interruttore di tiro sul carro.

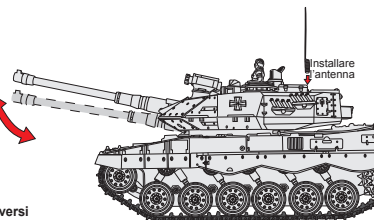
Azionare il joystick «Cannone su/giù».

✱ Tenendo azionato il joystick, il cannone può muoversi continuamente e alternativamente su e giù.

Cannone su/giù



Cannone su/giù



Installare l'antenna

⚠ Attenzione

Caricare i pallini BB come mostrato nella sezione 6 qui sotto, quindi accendere l'interruttore di tiro.

✱ L'indicatore di tiro BB si accende subito prima dello sparo.



Tenere premuto il comando di sparo

⚠ Attenzione

Il cannone non può sparare quando l'interruttore principale e quello di tiro nella torretta sono su OFF.

Suggerimento: Le operazioni possono essere combinate per simulare i movimenti reali di un carro.

Esempi

Marcia + Rotazione torretta + Cannone su/giù = Il carro si muove mentre la torretta ruota e il cannone si muove su e giù.

Marcia + Rotazione torretta + Tiro BB = Il carro avanza con torretta in rotazione e cannone che spara pallini BB.

Svolta + Rotazione torretta + Tiro BB = Il carro svolta con torretta in rotazione e cannone che spara pallini BB.

✱ Si possono ideare altre nuove combinazioni.

⚠ Attenzione Le combinazioni consumano più energia della batteria.

⚠ Attenzione

● Dopo essere stato sparato, il pallino BB diventa sporco e non è adatto al riutilizzo.

● Se i pallini usati pesano più di 0,2 g, non saranno sparati abbastanza lontano.



● Se nel cannone si usano pallini BB con sporco o sabbia fine, la canna può facilmente ostruirsi e il meccanismo interno danneggiarsi.

● Un caricamento errato dei pallini può causare malfunzionamenti.



○ Traiettorie con sistema Hop-Up

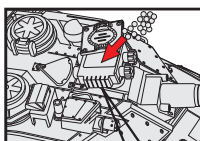
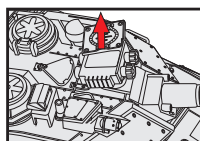
● Traiettorie senza sistema Hop-Up

6 CARICAMENTO DEI PALLINI BB

Aprire lo sportello dei pallini e inserire circa 20 pallini BB.

Se il pallino si inceppa

- Se sporco o polvere entrano nello sportello dei pallini, possono ostacolare lo scorrimento dei pallini, rendendo il tiro difficile o impossibile. Capovolgere il carro con lo sportello rivolto verso il basso e scuoterlo leggermente per far cadere sporco o polvere. Se necessario, rimuovere anche il coperchio della torretta e soffiare nella fessura per pulire lo sporco prima di caricare i pallini.



L'uso dei seguenti pallini inadatti può causare danni interni.

✗ BB Ø oltre 6 mm

✗ BB eccentrico

✗ BB: superficie irregolare

Chiusure dello sportello dei pallini.



La distanza di volo aumenta notevolmente, come mostrato nella figura.

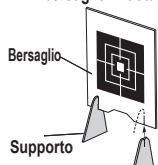
✱ Descrizione del sistema Hop-Up

Il carro RC è dotato di sistema Hop-Up.

Per effetto del sistema, il pallino BB sparato ruota energicamente all'indietro mentre avanza ad alta velocità, generando una forza ascendente che lo fa andare più lontano.

7. MONTAGGIO DEL BERSAGLIO

- Divertirsi a sparare usando il bersaglio in dotazione.



Suggerimenti Prima di sparare, mirare al centro del bersaglio da dietro il carro. Sparare durante i movimenti di puntamento del cannone per abbattere il bersaglio.

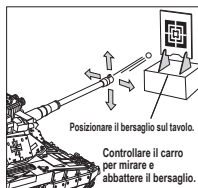
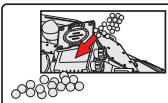
Attenzione

Per il montaggio non servono viti.

- Inserire saldamente il bersaglio nelle fessure di sostegno dei supporti.

Palline d'acqua/pallini BB:

- Nota: (1) Questo prodotto non è commestibile;
(2) Non riscaldare questo prodotto; tenerlo lontano dal fuoco per evitare che si restringa;
(3) Gestire correttamente i sacchetti di plastica e tenerli lontano dai bambini.



Nota: Le riparazioni dei danni dovuti alle seguenti cause sono a pagamento, sia durante sia dopo il periodo di garanzia.

⚠ Avvertenza

⚠ Attenzione

Trascurare le precauzioni può causare lesioni o malfunzionamenti. Rispettare tutte le prescrizioni.

⚠ **Attenzione:** Questo carro da combattimento è solo per uso al chiuso! Evitare i seguenti usi impropri.

Questo carro è un prodotto di precisione e va usato con cura. Evitare urti e l'ingresso di polvere, sabbia o pietre nello scafo o nelle ruote. (Lo stesso vale per il telecomando.) (Altrimenti tutte le spese relative saranno a carico dell'utente!)



1 Caduta accidentale o forte urto che danneggia il carro o il telecomando.



2 Il carro (o il telecomando) si bagna durante l'uso in un luogo umido, causando malfunzionamenti o rotture.



3 Il carro marcia in un luogo con troppa sabbia, fango o sporco, o su una superficie irregolare, causando malfunzionamenti o rotture.



4 Il carro marcia su tappeti, prati o altri luoghi con resistenza eccessiva, causando malfunzionamenti o rotture.



5 Oggetti diversi dai pallini BB specifici vengono inseriti nello sportello dei pallini, causando un blocco interno.

6 Nel carro si usano pallini BB sporchi o già usati, oppure altri proiettili, causando malfunzionamenti o rotture.



I pallini BB usati possono sporcarsi e non devono essere riutilizzati, per evitare danni al carro.

7 Altri malfunzionamenti dovuti al mancato rispetto delle avvertenze o precauzioni di questo manuale.

8 Malfunzionamenti dovuti a uso improprio (batterie collegate al contrario, parti bagnate o urti).

9 Malfunzionamenti dovuti a montaggio errato, modifiche o uso di parti non specificate.

10 Malfunzionamenti durante gli spostamenti, dovuti a cadute o a cattive condizioni di conservazione.

11 Malfunzionamenti causati dall'uso di batterie non specificate. Danni al telaio o al motore dovuti alla marcia su superfici con resistenza eccessiva.

12 Altri malfunzionamenti o rotture non coperti dalla nostra garanzia di qualità.

※ Il produttore non ripara prodotti modificati o smontati dall'utente.

CARRO PESANTE KV-2



Installare gli accessori



Modello montato

CARRO PESANTE IS-2

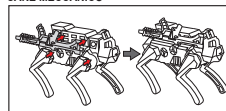


Installare gli accessori



Modello montato

CANE MECCANICO



Montaggio fai da te